

天主之母聖瑪利亞

讀經一：戶籍紀 (Nm) 6:22-27

我必祝福皈依我的人。

上主訓示梅瑟說：「你告訴亞郎和他的兒子說：你們應這樣祝福以色列子民說：『願上主祝福你，保護你；願上主的慈顏光照你，仁慈待你。願上主轉面垂顧你，賜你平安』。」「這樣，他們將以色列子民歸我名下；我必祝福他們。」

答唱詠 詠 (Ps) 67:2-3, 5, 6,8

【答】：願天主憐憫我們，並降福我們。

領：願天主憐憫我們、降福我們，並以他自己的慈顏容光照耀我們！願世人認識他的道路，萬民得知他的救贖。【答】

領：萬民都要踴躍歡欣；你以正義統治世人，且在地上領導萬民。【答】

領：天主，願萬民都稱頌你；願列邦都讚美你！願天主降福我們；願萬民都敬畏天主！【答】

讀經二：迦拉達人書 (Gal) 4:4-7

天主派遣他的兒子來，生於女人。

弟兄姊妹們：時期一滿，天主就派遣了自己的兒子來，生於女人，生於法律之下，為把在法律之下的人救贖出來，使我們獲得義子的地位。為證實你們確實是天主的子女，天主派遣了自己兒子的聖神，到我們心裡，喊說：「阿爸，父啊！」所以，你已不再是奴隸，而是兒子了；如果是兒子，賴天主的恩寵，也成了承繼人。

福音：聖路加福音 (Lk) 2:16-21

牧羊人找到了瑪利亞、若瑟，和那躺在馬槽中的嬰兒。滿了八天，於是給他起名叫耶穌。

那時候，牧羊人急忙去了，找到了瑪利亞和若瑟，及那躺在馬槽中的嬰兒。他們看見以後，就把天使對他們所說有關這小孩的事，傳揚開了；凡聽見的人，都驚訝牧羊人向他們所說的事。瑪利亞卻把這一切事，默存在自己心中，反覆思想。牧羊人回去；為了他們所聽見和看見的一切，正如天使向他們所說的一樣，就光榮讚美天主。滿了八天，孩子應受割損，於是給他起名叫耶穌；這是他降孕母胎前，由天使所起的。

教宗主日講道 請參閱：梵蒂岡新聞網 <https://www.vaticannews.va/en.html>



天主教華人牧靈團體 CHINESE CATHOLIC PASTORAL COMMUNITY

郵政地址：Asiana Centre (亞洲中心), 38 Chandos Street, Ashfield NSW 2131

電子郵件：info@ccpc.net.au 互聯網網址：www.ccpc.net.au Tel: 8005 1398, Fax: 8580 5135

臉書 CCPC 群組：<https://www.facebook.com/groups/309539298626/>

主任司鐸/神父 Chaplains: Fr. Joseph Lu OFM 路勇神父 電話：0431 962 786

Fr. Jacob Wang 王金福神父 電話：0488 042 077

天主之母聖瑪利亞 2023 年 1 月 1 日

January 1st 2023 – Solemnity of Mary, The Holy Mother of God



Giovanni Battista Salvi's "Madonna and Child with Cherubs,"
c. 1650

*Mary kept all these things,
reflecting on them in her
heart.*

(Lk 2:19)

*瑪利亞卻把這一切事，
默存在自己心中，反覆
思想。*

(路 2:19)

彌撒時間： 星期六 下午 6:00 亞洲中心 (國語);
星期日 早上 10:00 亞洲中心 (粵/英);
早上 11:00 聖伯多祿朱利安堂 (粵語);
星期日 早上 11:30 St Dominic's Church, Flemington (國語);

敬禮/聖事： 耶穌聖心彌撒 (每月第一個星期五)：晚上 6:30 (粵語) 亞洲中心
九日敬禮 (每月第二個星期六)：下午 4:00 亞洲中心
明供聖體、修和聖事 (每月最後一個星期六)：下午 3:00-4:00 亞洲中心

Bank: Commonwealth Bank

Account Name: Chinese Catholic Pastoral Community Inc

BSB: 062000 Account Number: 1594 7930

領洗、婚配及病人傅油：請聯絡主任司鐸/神父

慕道班/教義函授課程 查詢詳情及報名：請聯絡 Paul Tong 0432 927 151 / 周先生 (Joseph) 0403 589 375 /
陳先生 (Fred) 0422 231 328

神父的話 From the Priest

路勇神父：各位兄弟姊妹大家主內平安，再次的祝大家聖誕節快樂，新年蒙主福！

心情格外激動，因為今天是 2022 年的 31 號最後一天，最後一天也是難捨的時刻，想在最後一天裡多做一點什麼以表達對天主的感恩。(當你閱讀這篇分享的時候已經是新的一年了。)

2022 算是一個歷史轉折點，因為從 2022 的年中，新冠的防疫措施就逐漸的放開了，人們的生活也隨之恢復正常了。回憶這一年不得不感謝天主的照顧，使我們團體的服務繼續不斷。當然，天主借著我們每一位兄弟姊妹的手，在青年，醫院，養老院以及家庭，讀經，輔祭，歌詠，夫婦婚姻和後等等的服務也不斷的結著果實。大家互相的配合令人感動，也由其是我們牧靈委員會的委員和眾多各位小組的領袖也拿出了更多的時間和神父一起開會探討團體的服侍走向。謝謝你們，願天主降福眾位兄弟姊妹，也在你們拿出更多的時間的時候，天主更是補足你們生活的更多的需求。當然，我們更是知道，如果不是天主在引導，保守著我們的服務我們什麼也做不了，即便是做了，也沒有祂給我們的那份喜樂和自由。我想，這也是我們每位服務者的追求，就是在主內生活和服侍，讓主的話成為我們腳前的明燈。

既然 2023 年剛剛開始，還有大把的時間，那我們又要做點什麼呢？已經有一段時間，我在彌撒或者會議中不斷的提到，2023 年是我們的福傳年，也叫聖保祿年，期盼借著對聖保祿宗徒的瞭解和學習願我們走回宗徒時代，回到我們教會的初心來獲得勇氣和恩寵，在現時代中打開我們的口和邁開我們的步伐去邀請一位朋友來到我們的團體，基督的教會。屆時，團體也和你以及你的家庭一起來陪伴這位被邀請的兄弟或者姊妹逐漸的認識主基督（團體會出一個單張計劃來幫助你的邀請）。這也是在回應，教區的使人成為門徒的福傳計劃，其實，福傳本身就是我們基督徒生活的一部分，這是每一位被招選者的使命和來自基督的命令。

願天主降福你們在 2023 年裡，平安喜樂，恩寵滿溢，福傳結果，生活富足！



團體報告/ Community News

3/1
(星期二
Tue)

晚上八時
8 pm

ZOOM 網上團體頌唸玫瑰經祈禱

誠意邀請大家參與

<https://us02web.zoom.us/j/87131397960?pwd=dJ0lQAVxlM59tlhYhnqUCEgFodlowh.1>

Meeting ID: 871 3139 7960

Passcode: 327945

*團體兄弟姐妹可以預先將祈禱意向告訴 Angela/Candy 或逢星期二祈禱晚會之前將祈禱意向發送到電郵 info@ccpc.net.au。團體會在祈禱當晚一起為這些意向祈禱。



祈禱意向 Please keep in your prayers

Pray for God's blessing on the New Year: that God will fill the coming days with health of body, mind, and spirit; renew the gifts of the Spirit within us and inspire us with new ways to share the Good News with others. 請為天主在新的一年里給我們祝福而祈禱：願天主在未來的日子帶給我們在身體、思想和精神上的健康；更新我們的恩寵，啟發我們使用新思維與他人分享福音的喜訊。

Pray for Educators: we pray that educators may be credible witnesses, teaching fraternity rather than competition and helping the youngest and most vulnerable above all.

請為教育工作者祈禱，願他們成為可信靠的見證人，教導手足之情而非相互競爭，並以幫助最年幼和最脆弱者為首要任務。

Pray for the Church: that we may allow the Holy Spirit to empower and enlighten us so that our lives may manifest that we are the beloved daughters and sons of God.

請為教會祈禱。我們讓聖神賦予我們力量和啟發我們，使我們的生活可以彰顯我們是天主所愛的子女。